MAARİF VEKÂLETİ YAYIM MÜDÜRLÜĞÜNCE HER HAFTA PAZARTESİ GÜNLERİ ÇIKARILIR. İLGİLİ MAKAM VE MÜESSESELERE PARASIZ GÖNDERİLİR.

T. C.
MAARİF VEKÂLETİ
TEBLİĞLER DERGİSİ

YILLIK ABONESİ 40 KURUŞTUR. ABONE TUTARI MALSANDIKLARINDAN BİRİNE YATIRILMALI VE ALINACAK MAKBUZ MAARİF VEKÂLETİ YAYIM MÜDÜRLÜĞÜNE GÖNDERİLMELİDİR.

CİLT: 20 — 21 EKİM 1957 — SAYI: 978

Talim ve Terbiye Kurulu Kararı:

Karar s: 249 — ÖZET:
Karar t: 26-10-1957 — Lise sınıflarında çift öğretim sistemi tatbiki h.

Lise sınıflarında çift öğretim sistemi tatbik edilmekte olan okullarımızda Öğretmenler Kurulunca lüzum görüldüğü taktirde ve Şubat sonuna kadar devam etmek üzere, 4 üncü dersten sonraki 10 dakika olmak şartiyle tenefüslerin 5 er; ders sürelerinin 40 ar dakikaya indirilmesi hususunun Vekâlet Yüksek Makamının tasviplerine arzı kararlaştı.

Uygundur.
26-10-1957
Maarif Vekili
Tevfik İleri

YAYIM MÜDÜRLÜĞÜ — 21-10-1957
Sayı: 000.2-12966 — ÖZET: Kızılay Haftası h.

4489

Hersene 29 Ekim'de Cumhuriyet Bayramı ile birlikte başlamakta olan (Kızılay Haftası) hakkında Türkiye Kızılay Cemiyeti Umumi Merkezinden alınan 1 Ekim 1957 tarihli ve 17693 sayılı yazının bir örneği, aynen aşağıya çıkarılmıştır.

Okul ve Kurumlarımızın bulundukları yerlerdeki Kızılay Teşkilâtı ile işbirliği yaparak bu haftanın çalışmalariyle yakından ilgilenmelerini ve Cemiyetin Çalışmaları hakkında öğrencilerin aydınlatılmasını ehemmiyetle rica ederim.

Maarif Vekili y.
O. F. Verimer

TÜRKİYE KIZILAY CEMİYETİ GENEL MERKEZİ — 1-10-1957
Sayı: 17693

TÜRKİYE KIZILAY CEMİYETİ
ŞUBESİ REİSLİĞİNE

Esas Nizamnamemizin 128 inci ve "Şubeler çalışma ve muhasebe talimatnamesinin" 22 inci maddesi hükümlerine tevfikan önümüzdeki Cumhuriyet Bayramının 1 inci günü olan 29 Ekim 1957 tarihinden 4 Kasım 1957 tarihine kadar bütün yurdumuzda Kızılay Haftası çalışmalarımız başlıyacaktır.

Malûmunuz olduğu üzere, bu hafta içinde eklice gönderdiğimiz programın esaslarına göre gerek Umumî Merkez ve geerkse Şubeleriniz tarafından Cemiyetimizin çalışmaları hayırsever ve hamiyetperver halkımıza mümkün olan vasıtalarla anlatılacaktır.

Umumî Merkezimiz bu maksatla hazırlamış olduğu afişleri Şubelerimize sevke başlamış bulunmaktadır.

Bu haftayı takiben Şubelerimizce yapılmakta olan "üye yazma ve aidat toplama" kampanyasının da mahallin hususiyetlerine uygun olarak ve başka teşekküllerin muayyen tarihlerdeki programlarını aksatmıyacak şekilde münasip görülecek zamanlarda yapılmak suretiyle Cemiyetimizin üye sayısının çoğaltılması hususundaki kıymetli faaliyetinize bir kat daha hız verilmesini rica eder, başarılar dileriz.

Saygılarımızla,
Türkiye Kızılay
Cemiyeti
Umumî Merkezi
Reisi
Millî Müdafaa Vekili
Şemi Ergin

TÜRKİYE KIZILAY CEMİYETİNİN
1956 YILI ÇALIŞMALARI

Kalkınan yurdumuzda Kızılay Cemiyetinin 1956 yılı çalışmalarının bilânçosunu aşağıda takdim ediyoruz.

1957 senesinde Kızılay Umumî Merkezi, Şubeleri ve bütün teşkilât ve müesseseleri bakımından kesif bir faaliyet senesi olmuştur.

Filhakika geçen son bir yıl içinde, yeniden kurulan 13 Şube ile birlikte, Şubelerimizin adedi 584 ü bulmuş, gelirleri % 60 bir artışla 3. 697.997 liraya varmıştır, yardım ve hizmet imkânları da bu inkişafa muvazi gelişme göstermiştir.

Aziz vatanımızın bir çok yerleri, 1956 senesinin bilhassa ilk aylarında türlü âfet ve felâkete uğramıştır ki, Gerze yangını, Eskişehir-Bozüyük zelzelesi, Trakya seylâbı en geniş yardım ve çalışmaları gerektirenleridir.

Eskişehir, Bozüyük, İzmit, Emet ve Gediz'de vukubulan zelzeleler dolayısiyle —şartlı bağışlarla yapılan yardımlar hariç— 251.269.35 lira para, 358.317.19 liralık eşya olmak üzere 609.586.54 lira yardım yapılmış, ayrıca 3410 çadırla çeşitli yiyecek ve giyecek gönderilmiştir.

En ehemmiyetlisi Trakya'da olmak üzere memleketin 64 yerinde vukua gelen seller dolayısiyle 269.421.83 liralık para ile 934 çadır, 300 battaniye, 300 çift ayakkabı, 1700 kat çamaşır 500 caket, 500 gömlek, 20 sandık çeşitli giyecek ve 20 ton un, 10 ton pirinç, 300 kg. tereyağ, peynir gönderilerek, meşrut teberrular hariç 319.760.72 lira tutarında yardım yapılmıştır.

Başta, güzel Gerze Kasabamız olmak üzere 221 yerde zuhur eden yangınlar dolayısiyle, yalnız Cemiyet bünyesinden 406.923.18 lira para ile 5492 battaniye, 1040 çadır, 2210 kat çamaşır, 540 fener, 2 sandık çay ve çeşitli eşya ve yiyecek gönderilerek, cem'an 744.038.82 liralık nakdî, aynî yardımda bulunulmuştur.

12 yerdeki heyelân felâketzedelerine de 43.815.16 lira yardım yapılmıştır.

Bu çeşitli âfetler dolayısiyle 27 memleketten aldığımız yardımları şükranla belirtmeyi vazife biliriz.

Birleşik Amerika Devletlerinin büyük mikyastaki gıda maddesi yardımlarının nakil ve tevzi hizmetleri için 1956 sonuna kadar 649.436.60 lira harcanmıştır. Cemiyetimiz de başka memleketlerde felâkete uğrayan muztarip insanlara süratle yardım yetiştirmeye gayret etmiştir. Afganistan'a maruz kaldığı büyük sel ve zelzele felâketleri dolayısiyle askerî uçaklarla ve bir heyetle 188.714.40 liralık yardım yetiştirilmiş, zelzele felâketine uğrayan İran'a yine askeri uçakla 106.403.34 lira yardım ulaştırmış,Lübnan sel felâketzedelerine 58.816.12 liralık, Filistinli arap mültecilerine yeniden 14.088.76 liralık yardımda bulunulmuştur.

Macaristan hâdiseleri dolayısiyle âcil yardım için gönderilen malzeme ve ilâçların tutarı 36.990.64 liradır. Bu suretle 1956 senesindeki dış yardımlarımız 405.012.26 TL. sına baliğ olmuştur.

Sağlık ve Sosyal yardım sahasındaki faaliyet, hizmet ve yardımlarımız inkişaf etmektedir.

Hayatî bir mevzu saydığımız kan nakli hizmetleri için ilk merhalede kurulması kararlaşırılan iki kan merkezinden Ankara'dakinin inşaatı tamamlanarak hizmete açılmış ve İstanbul Kan Merkezi de Kızılay Haftasından evvel açılmış bulunacaktır.

Yurt sağlığı bakımından ana dâvalarımızdan birini teşkil eden ehliyetli hemşire yetiştirme mevzuuna büyük bir ehemmiyet verilmektedir. Bir taraftan İstanbul'daki hemşire okulumuz tevsi ve islâh edilirken bir taraftan da dış imkânlardan da faydalanmak suretiyle vücuda getirilmesine çalışılan (Florence Nightingale Hemşire Mektepleri ve Hastaneleri tesisi) önümüzdeki sene içinde tahakkuk safhasına girmiş bulunacaktır.

İki yıldan beri tecrübe mahiyetinde tertiplediğimiz Sağlık kervanlarından çok müsbet neticeler almaktayız. Bu sene Zonguldak, Muğla ve Van bölgelerine gönderilen Sağlık Kervanları 46 gün içinde 16.243 hastayı muayene ve tedavi etmiştir.

Hastalıkla savaş ve diğer sağlık mevzularındaki çeşitli yardımlarımız 548.520.75 liraya baliğ **olmuştur.**

Bu sene 838 suni âza ve tıbbi protezle 2 malûl arabası yaptırılmış bu maksatla 107. 365.90 lira harcanmıştır.

Yüksek tahsil gençliğine yardımlarımız 1957 senesinde 1.379.608.61 liraya baliğ olmuştur.

İlk. Orta. Lise ve Teknik Okul talebesine yapılan yardımların tutarı da 969.117.57 lira gibi mühim yekûna varmıştır.

Hasta, fakir, alil ve yoksullara topluca ve münferiden aynî ve nakdî yardımlar 1.475.739 liraya yükselmiştir.

Bunlardan başka 51.823.28 liralık çeşitli yardım yapılmıştır.

Ayrıca hükûmet yardımlarına tavassut ve çeşitli şartlı bağışlarla yapılan yardım ve hizmetler 12,674.402.16 liralık bir yekûna varmıştır.

Gerek milletlerarası Kızılay, Kızılhaç teşkilâtında Cemiyetimizin muhafaza eylemekte olduğu itibarla mevki gerekse sağlanan yardımlar, dış münasebetlerimizin hüsnü suretle idare ve idame olunduğuna delâlet etmektedir.

Gençlik Kurulumuz daimî bir inkişaf göstererek bu yıl da Okullardaki teşkilâtını genişletmekte ve genç üyelerimizin sayısı artmakta bulunmuştur.

Hayırsever milletimizin Kızılaya karşı sevgi ve alâkasının gittikçe artmasının kıymetli ve müspet bir tezahür ve ifadesi olarak, gelirlerimiz bu çalışmalara muvazi bir inkişaf göstererek 1956 yılında şimdiye kadar ulaşılmamış bir seviyeye yükselmiş, 17.407.985.59 liraya baliğ olmuştur.

Giderler yekûnunda 14.768.728.93 lirayı bulmuştur. Böylece 1956 yılı sonunda 2.702.257.66 liralık safi gelirin ihtiyata ayrılması mümkün olmuştur.

1957 YILI KIZILAY HAFTASI KUTLAMA TALİMATI

1 — Gönderilen afişlerimiz Şubeniz çevresindeki nahiye ve köylere zamanında tevzi edilerek 28-10-1957 günü, halkın görebileceği münasip yerlere asılacaktır.

2 — Mağaza ve dükkân vitirinleri Kızılay Bayrakları ve Kızılayın yardımını canlandıran afiş ve mankenlerle süslenecektir.

3 — Cumhuriyet Bayramında yapılmakta olan resmigeçitlere aşağıdaki şekillerde iştirak edilecketir.

a) Bir veya müteaddit kamyon üzerinde kırmızı beyaz kumaş veya kâğıtttan Kızılay alâmeti ve Hemşireyi tasvir eden öğrenci kızlardan mürekkep canlı tablolar.

b) Ellerinde Kızılay Bayrakları olduğu halde mümkün olduğu kadar kalabalık okul öğrencilerinden mürekkep bir kafile,

c) Kızılay Şube ve İdare Heyetinde vazife alan kıymetli zevat başta olmak üzere Kızılay üyelerinden kabil olduğu kadar büyük bir topluluk, ile yapılacaktır.

4 — Cumhuriyet Bayramı münasebetiyle resmigeçit yapılması mutat ve mümkün olmayan yerlerde a, b, c fıkralarında belirtilen hususlar Cemiyetimiz tarafından yapılacaktır.

Kafilenin önünde yine öğrenciler tarafından taşınmak suretiyle tahta veya mukavvalar üzerine tesbit edilmiş afişler geçirilecektir.

5 — Önceden hazırlanmış olan çelenkler, resmigeçiti müteakip Kızılay kafilesi tarafından Cumhuriyet ve Atatürk âbidelerine konacaktır.

6 — Mümkün olan yerlerde Kızılay kafilesine askerî bando veya şehir bandosu refakat edecek, bu mümkün olmazsa davul zurna tedarikine çalışılacaktır.

7 — Mahallinde çıkan gazete sahip ve başmuharrirleri ve ayrıca eli kalem tutan münevver zevat, Kızılay hakkında mahallî gazetelere yazı yazmaya teşvik edilecetkir.

8 — Cumhuriyet Bayramı münasebetiyle şehir veya kasabanın muayyen yerlerinde halk kürsüleri konulmuş bulunuyorsa bu kürsülerde, yoksa şubeniz tarafından münasip yerlere konacak kürsülerde Kızılayın çalışmaları hakkında halkın alâka ve dikkatini çekecek ve usanç vermiyecek konferanslar verilecetkir. Bu hususta Umumî Merkezden gönderilen neşriyattan ve senelik faaliyet raporlarından faydalanılabilir.

9 — Gerek resmigeçit gerekse konferanslar Kızılayın nezahetiyle mütenasip bir vekar ve ciddiyette yapılacak ve hiç bir şekilde aşırı hareketlere yer verilmiyecektir.

10 — Vilâyet veya Kaymakamlıkla temas edilmek suretiyle resmî hükümet balosu verilmiyen yerlerde Cumhuriyet Bayramı gecesi balo veya garden parti tertip edilecektir.

11 — Okul talebelerinden veya Gençlik Kızılay teşkilâtımızdan istifade edilmek suretiyle evvelce şubenize gönderdiğimiz (İşte Kızılay) piyesinin oynatılması yerinde olacaktır.

12 — Bu merasim ve çalışmalarımızın intibaları fotoğraflarla tesbiti edilerek birer nüshası Umumî Merkezimize gönderilecektir.

13 — Bunların dışında muhterem heyetinizce faydalı görülecek sair husûslar da derpiş edilerek lüzumlu tedbir ve tertipler alınabilir.

YAYIM MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 616-13127
4490

20-10-1957
ÖZET: Özyürek Yayınevinin Seyyahlar ve Kâşifler Serisinde yayımladığı eserler h.

M. Çağatay Uluçay'ın yazdığı, Özyürek Yayınevinin Seyyahlar ve Kâşifler Serisinde yayımladığı aşağıda adları yazılı eserler incelenmiş; İlkokulların 4 ve 5 inci sınıflarına tavsiye edilmeleri uygun görülmuştur.

"Özyürek Yayınevi, Nuruosmaniye Caddesi No: 19, Posta Kutusu No: 773 — İstanbul" adresinden 50 şer kuruş karşılığında temin edilebilecek olan bu kitapların ilgililere duyurulmasını rica ederim.

Maarif Vekili y.
O. F. Verimer

Marko Polo	Livingston
Kristof Kolomb	Peri
Vasko dö Gama	Amiral Börd
Evliya Çelebi	Amundsen
Kaptan Kuk	Macellan

YAYIM MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 616-13128
4491

20-10-1957
ÖZET: Özyürek Yayınevinin Kahramanlar Serisinde yayımladığı eserler h.

M. Çağatay Uluçay'ın yazdığı, Özyürek Yayınevinin Kahramanlar Serisinde yayımladığı aşağıda adları yazılı eserler incelenmiş; İlkokulların 4 ve 5 inci sınıflarına tavsiye edilmeleri uygun görülmüştür.

"Özyürek Yayınevi, Nuruosmaniye Caddesi No: 19, Posta Kutusu No: 773 — İstanbul" adresinden 50 şer kuruş karşılığında temin edilebilecek olan bu kitapların ilgililere duyurulmasını rica ederim.

Maarif Vekili y.
O. F. Verimer

Ahmet Muhtar Paşa
Alemdar Mustafa Paşa
Turgut Reis
Tiryaki Hasan Paşa
Barbaros
Ulubatlı Hasan
Süleyman Paşa
Genç Osman
Gazi Osman Paşa
Gedik Ahmet Paşa

YAYIM MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 13129
4492

20-10-1957
ÖZET: "Fakir Milyoner Çocuğu" adlı eser h.

S. Huri tarafından dilimize çevrilen Amerikan Bord Neşriyat Dairesi Vasıtasiyle yayımlanan Frances Hodgson Burnett'in "Fakir Milyoner Çocuğu" adlı eseri incelenmiş; Ortaokul seviyesindeki öğrencilere tavsiye edilmesi uygun görülmüştür.

"Amerikan Bord Neşriyat Dairesi, Rıza Paşa Yokuşu No: 50 — İstanbul" adresinden 200 kuruş karşılığında temin edilebilecek olan bu kitabın ilgililere duyurulmasını rica ederim.

Maarif Vekili y.
O. F. Verimer

YAYIM MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 616-13131
4493

20-10-1957
ÖZET: "Mânevi Silâhlanma" adlı eser h.

Manevi Cihazlanma Cemiyeti tarafından yayımlanan "Mânevi Silâhlanma" adlı eser incelenmiş; Öğretmenlere tavsiye edilmesi uygun görülmüştür.

"Mânevi Cihazlanma Cemiyeti, Kum Palas Daire 4, Ayazpaşa — İstanbul" adresinden 100 kuruş karşılığında temin edilebilecek olan bu kitabın ilgililere duyurulmasını rica ederim.

Maarif Vekili y.
O. F. Verimer

TALİM VE TERBİYE DAİRESİ
Sayı: 358/3036-22
4494

19-10-1957
ÖZET:
Tahsil belgelerini getirmiyen göçmenler h.

VALİLİKLERE

Bulgaristan ve Yugoslavya'dan Memleketimize göç ederken tahsil belgelerini getiremiyen göçmen vatandaşların bu belgelerinin getirilmesini istedikleri takdirde, önce Hariciye Vekâletimizin aşağıya çıkarılan 8 Ekim 1957 tarih ve 100366-Kons. Şb. 4/647 sayılı yazısındaki hususları yerine getirmeleri gerekmektedir.

Müracaat sahiplerine tebliğini rica eder, saygılarımı sunarım.

Maarif Vekili y.
O. F. Verimer

T. C.
HARİCİYE VEKÂLETİ
Kons. ve Muh. Huk. D.U.M. Şube 4
U. No. 100366-Kons. Şb. 4/647

8-10-1957
ÖZET:
Göçmenlerin nüfus kayıt suretleri ile askerlik ve tahsil belgeleri h.

MAARİF VEKÂLETİNE

Bulgaristan ile Yugoslavya'dan gelen göçmenlerin bu memleketlerden getirtmek istedikleri nüfus kayıt suretleri ile askerlik ve tahsil belgeleri için evvelemirde 23.60 leva veya 200 dinar mukabili Türk Lirasını Merkez Bankası vasıtasiyle Sofya veya Belgrad Elçiliğimiz adına havele ettirmeleri ve aşağıdaki malûmatı dilekçelerine yazmaları gerekmektedir.

Keyfiyetin mahiyetlerindeki teşkilâta tebliğiyle bundan böyle yukarıda maruz hususat ifa olunmadan Vekâletimize müracaatta bulunulmamasının teminine delâletlerini saygılarımla rica ederim.

Hariciye Vekâleti.V.y.
İmza

1 — Adı soyadı (Bulgaristan'da veya Yugoslavya'da başka adı varsa bunun da kaydı).

2 — Babasiyle dedesinin adı (Bulgaristande veya Yugoslavya'da başka adı varsa bunun da kaydı).

3 — Doğum yeri ve tarihi

4 — Bulgaristan'daki veya Yugoslavya'daki son ikametgâh adresi

5 — Bulgaristan'da veya Yugoslavya'da nüfusa kayıtlı olduğu yer

6 — Askere alındığı tarih, askerliğini yaptığı kıt'anın sarih adresi, posta numarası, terhis tarihi veya tahsil yaptığı tarih, tahsil yaptığı mektebin adresi, mektepten ayrıldığı tarih.

7 — Göçmen olarak Türkiye'ye girdiği tarih ve Türkiye'deki adresi.

Millî Müdafaa ve Dahiliye Vekâletlerine de yazılmıştır.

1957-1958 DERS YILI SİYASAL BİLGİLERİ FAKÜLTSEİ GİRİŞ İMTİHAN SORULARI

TÜRKÇE: EDEBİYAT VE KOMPOZİSYON:

1 — Bazı kimseler dünyamızın eskisine nazaran çok küçüldüğünü söylemektedirler, bu görüşü açıklayınız.

2 — Sizce "zengin bir dil" ne demektir? Kısaca yazınız.

3 — "Fikri hür, irfanı hür, vicdanı hür bir şairim" sözünden, Tevfik Fikret'in şahsiyeti hakkında nasıl bir fikir edinebilirsiniz?

SOSYOLOJİ, MANTIK VE PSİKOLOJİ:

Sosyoloji:

1 — "Cemiyet insanların toplamı değil sentezidir" fikrini açıklayınız.

2 — Sosyal olay ve sosyal kurum arasındaki farkı misalle açıklaynız.

Psikoloji:

1 — Dikkatin eğitimi mümkün müdür, nasıl?

2 — Zekâ ölçülür mü, nasıl?

Mantık:

1 — Bir terimin içlem ve kaplamını bilmekle nasıl bir fayda temin edilir?

2 — Tek olaylar hangi ilmin konusudur ve ne demektir?

COĞRAFYA SUALLERİ:

1 — Doğu Karadeniz iklimi ile Akdeniz iklimini mukayese ediniz.

2 — Türkiye'nin başlıca sık nüfuslu bölgelerini ve bu bölgelerin ekonomik özelliklerini, maddeler halinde kısa ifadelerle belirtiniz.

3 — Aşağıdaki soruları kısaca cevaplandırınız:

a) Yunanistan bizimle hangi üretim mahsullerinde rakiptir?

b) Arap Yarımadasının en büyük zenginliği nedir?

c) İç İran'da yerleşmenin pek zayıf oluşunun sebebi nedir?

d) Fransa kaç ayrı iklimin tesiri altındadır?

e) Dış ticaretimizde Almanya'nın önemli yer tutmasının sebepleri nedir?

MATEMATİK SORULARI:

Soru 1 — $y = x^3 + ax + b$ fonksiyonu veriliyor:

a) Bu fonksiyonun gösterdiği eğrinin, $x = -1$ noktasında ox eksenine teğet olabilmesi için a ve b ne olmalıdır? a ve b nin bulunan bu değerlerini yerine koyarak fonksiyonun değişimini inceleyiniz ve grafiğini çiziniz.

b) Eğri üzerinde apsisi (0) olan A noktasından geçen ve eğimi (+1) olan doğrunun bu eğriyi A noktasından başka P ve Q gibi iki noktada daha kestiğini ve A noktasının PQ doğru parçasının orta noktası olduğunu gösteriniz.

c) Eğri ile ox ekseni arasındaki kapalı alanın mutlak değerini hesap ediniz.

Soru 2 — Birbirlerine dik olan iki yolun kavşak noktası A olsun. Bir yolcu yolun biri üzerinde, A dan 31,25 km. mesafedeki B noktasından, A ya doğru saatte 4 km. hızla, diğer bir yolcu A noktasından başlıyarak diğer yol üzerinde saatte 3 km. hızla haraket etmektedir. Yolcular aynı anda harekete başladıklarına göre:

a) Kaç saat sonra yolcuların aralarındaki mesafe en küçük (Minimum) olur?

b) En küçük mesafenin kaç km. olduğunu hesabediniz.

Soru 3 — Dik köşesi A ile gösterilen bir ABC dik üçgeninin alanının, üçgenin kenarlarına içten teğet çizilen dairenin hipotenüsten ayırdığı parçaların çarpımına eşit olduğunu ispat ediniz.

TARİH SORULARI:

Soru: 1) XVIII. asırda Osmanlı-İran harplerini anlatınız ve bu harpler sonunda imzalanan barış andlaşmalarının hükümlerini yazınız.

Soru: 2) Aşağıdaki tarihlerin Millî Mücadelemizin hangi olaylarına ait olduklarını karşılarına yazınız:

4 Eylül 1919 : ....
20 Ekim 1919 : ....
28 Ocak 1920 : ....
23 Ağustos 1921 : ....
11 Ekim 1922 : ....

Soru: 3) Aşağıdaki devletler ne zaman bağımsız oldular? Tarihlerini karşılarına yazınız:

Hollanda : ....
Amerika Birleşik Devletleri : ....
Yunanistan : ....
Sırbistan : ....
Bulgaristan : ....

Soru: 4) Fransanın, Amerika ve Hindistandaki sömürgelerini İngiltereye bırakması hükmü aşağıdaki andlaşmalardan hangisinde yer almıştır? Karşısına (X) işareti koyarak gösteriniz.

1714 Raştad : ....
1763 Paris : ....
1783 Versay : ....
1815 Viyana Kongresi Kararları: ....

NOT: 1) Müddet 3 saattir.
2) İki kâğıttan fazla verilmez.
3) 2, 3 ve 4 üncü sorular bu kâğıt üzerinde cevaplandırılacaktır.
4) Bu kâğıda numara ve isim yazılmaz.
5) Bu kâğıt, öğrenci tarafından, köşesi kapalı esas imtihan kâğıdına iğnelenecektir.

FRANSIZCA SORULARI:

1. Traduisez en Turc le texte suivant:

Paderewski, pianiste universellement connu, qui, comme beaucoup d'autres artistes, avait les cheveux très longs, se promenait un jour à Boston. Ses chaussures étant salis, un petit cireur de bottes lui demande: "Monsieur, puis-je nettoyer vos souliers?"

Pederewski s'arrête, regarde l'enfant dont le visage porte des taches de couleur noire, et dit: "Non mon enfant, mais si tu te laves le visage je te donne un dollar".

"Bien! s'écrie le jeune garçon, "je me laverai la figure" et il court vers une fontaine non loin de là. Quelques minutes plus tard il revient et montre au maître sa figure, maintenant tout à fait propre.

Paderewski sort de sa poche un dollar et veut le donner à l'enfant. Mais celui-ci n'accepte pas la monnaie, et montrant du doigt les cheveux de l'artiste lui dit: "Monsieur, je vous fais cadeau du dollar, pour que vous puissiez vous faire couper les cheveux".

2. Faites en français une dissertation écrite ayant pour sujet:

"Quel a été l'objet qui préoccupa le plus votre esprit au cours de l'année passée?"

İNGİLİZCE SORULAR:

1. Translate the following text into Turkish:

Pederewski, world-famous piano player, who like many other artists had long hair, was one day wandering at Boston.His shoes being dirty, a shoe shining boy asked him: "May I shine your shoes?"

Paderewski paused for a moment, looked at the boy whose face bore black stains of polish and said: "No my boy, but if you wash your face I will give you one dollar". "All right, answered the boy, I will wash my face" and he rushed to a nearby fountain. A few moments later he came back and showed his face, now perfectly clean.

Paderewski took a dollar out of his pocket and wanted to hand it to him. But the boy didn't accept the money, and pointing to thee long hair of the artist he said: "Sir, I am returning the dollar to you, so that you can have your hair cut".

2. Write a dissertation on the following subject:

"What has been the main problem which occupied your mind during the past year?".

ALMANCA SORULAR:

Übersetzen Sie ins Trkische:

Der weltberühmte Pianist Paderewski, der, wie viele andere Künstler, sehr lange Heare hatte, ging einmal in Boston spazieren. Da seine Schuhe schmutzig waren, fragte ihn ein kleiner Schuhputzer "Darf ich Ihnen die Schuhe putzen?"

Paderewski blieb stenem, betrachtete den Jungen, dessen Gesicht voll schwarze Farbe war, und sagte: "Nein, mein Kind, aber wenn du dir das Gesicht waeschst, werde ich dir einen Dollar geben."

"Gut," rief der Junge, "ich werde mir das Gesicht waschen", und lief zu einem Brunnen, der in der Naehe war. Nach einigen Minuten kam er zurück und zeigte dem Meister sein Gesicht. Es war nun ganz rein. Pederewski zog ein Dollar aus seiner Tasche und wollte ihn dem Kinde geben. Doch der Junge nahm das Geldstück nicht an, sondern sagte, indem er auf die langen Haare des Künstlers zeigte: "Herr, ich schenke Ihnen den Dollar, damit Sie sich die Haare schneiden lassen können".

ae ist gleich Umlaut— a: die Vaeter ist gleich babalar

Womit haben Sie sich in diesem Jahre besonders beschaeftigt?

Schreiben Sie über dieses Thema in deutscher Sprache.

YENİ NEŞRİYAT:

MESLEKİ VE TEKNİK ÖĞRETİM
No: 51

Maarif Vekâletince yayımlanmakta olan bu güzel derginin 51 inci sayısı da çıkmıştır. Dergide yer alan yazılar arasında (Ev İdaresi), (Nakış), (Antep Ajurları), (Sağlık), (Soğutma Makineleri), (Kauçuk), gibi yazılar bilhassa dikkati çekmektedir. Fiatı 150 kuruştur.

İLAN:

MAARİF MÜDÜRLÜKLERİNE

VE

MAARİF MEMURLUKLARINA

1 — İlk Öğretim Gazetesinin 23 üncü cildinin abone kayıtlarına başlanmıştır. Bu cildin abone bedeli (6) liradır. Bir nüshasının fiyatı (50) kuruştur. Yarı cilde abone (4) liradır.

2 — Abone bedellerinin Maarif Memurlukları eliyle toplanıp mahallî banka vasıtasiyle: (*) (T. C. Ziraat Bankası Ankara Merkez Müdürlüğündeki (3803 No. lu câri hesaba) yollanması ve açık adresli abone listelerinin (Maarif Vekâleti Yayım Müdürlüğü Dergi Bürosu Şefliği, Posta Caddesi — Ankara) adresine gönderilmesi.

3 — Listelerde abonelerin adları, okul adresleri ve bilhassa posta teşkilâtı bulunup bulunmadığının bildirilmesi.

4 — Abone paralarının Ziraat Bankası bulunan yerlerde bu Banka vasıtasiyle, bulunmıyan yerlerde ise posta ile dairemize yollanması,

5 — Bazı yerlerden yalnız paralar, bazı yerlerden ise sadece listeler yollanmakta; bu hal abonelerin dergilerini almamalarına ve dolayısiyle lüzumsuz yazışmalara sebebiyet verilmektedir. Abone kaydına yukarıda belirtilen hususlara dikkat buyurulması bilhassa rica olunur.

(*) T. C. Ziraat Bankası şubelerinden yollanacak paralardan yollama ücreti alınmaz.

BU DERGİDEKİ KANUNLAR, KARARLAR VE TAMİMLERLE DİĞER YAZILAR TARAFIMIZDAN OKUNMUŞTUR.

1	12	23	34	45
2	13	24	35	46
3	14	25	36	47
4	15	26	37	48
5	16	27	38	49
6	17	28	39	50
7	18	29	40	51
8	19	30	41	52
9	20	31	42	53
10	21	32	43	54
11	22	33	44	55

(Bu dergi 11-11-1957 tarihinde basılmıştır.)

ANKARA — MAARİF BASIMEVİ